

4. COUPLEURS UNIVERSELS - COLLECTEURS - «UNIKO®» GENERISCHE FITTINGS - VERTEILER - «UNIKO®»



4.0 | SÉRIE 500 Coupleurs universels en laiton

SERIE 500
Generische Fittings aus Messing

Coupleurs universels en laiton

Generische Fittings aus Messing

NOTES TECHNIQUES / TECHNISCHE HINWEISE

Conformes à la norme DIN 50930.6 - Conformes au D.M. 174 du 6 Avril 2004

Konform mit Norm DIN 50930.6 - Konform mit Ministerialverordnung Nr. 174 vom 6. April 2004

(FR) Il s'agit de coupleurs de différentes formes et dimensions, à utiliser en guise d'accessoires pour la réalisation d'installations hydro-thermo-sanitaires

A) Corps en laiton UNI EN 12165 CW617N, moulé à chaud et sablé acier, ou à partir d'une barre tréfilée en laiton normalisée UNI EN 12164 CW614N, disponible en version jaune ou nickelée. Marquage "MADE IN ITALY".

(DE) Fittings unterschiedlicher Form und Größe für die Verwendung als Zubehör für Wasserversorgungs-, Heizungs- und Sanitäranlagen

A) Körper aus Warmpressmessing UNI EN 12165 CW617N, stahlgelgestrahlt, oder aus gezogener und geglühter Messingstange UNI EN 12164 CW614N, blank oder vernickelt. Kennzeichnung "MADE IN ITALY".



INSTRUCTIONS DE MONTAGE / MONTAGEANLEITUNG

(FR)

1) Vérifications préliminaires

- Vérifier que les coupleurs sont conservés dans leur emballage jusqu'à leur utilisation. Une fois sortis de leur emballage, s'assurer que leurs surfaces d'accouplement sont propres, exemptes de bavures et/ou de résidus métalliques.
- Si nécessaire, vérifier la présence des joints d'étanchéité et leur mise en place correcte dans leurs sièges respectifs; vérifier que tous les joints toriques sont en bon état, c'est-à-dire exempts de défauts susceptibles de compromettre leur étanchéité;

Il est interdit:

- d'utiliser des coupleurs endommagés ou non correctement stockés;
- d'utiliser des outils sales pour les opérations d'installation;
- de modifier ou de remplacer les joints d'étanchéité du coupleur;

2) Appliquer un mastic approprié sur les filets du coupleur;
Avertissement! Il est recommandé de veiller à la compatibilité des matériaux d'étanchéité, comme prescrit dans le manuel d'instructions NTM, dans le respect des normes en vigueur pour les différentes applications.

3) Pré-visser le coupleur sur le composant complémentaire, en vérifiant que l'accouplement ne présente pas de forçages anormaux; le cas échéant, vérifier l'état des filetages et/ou des surfaces d'accouplement ainsi que leur correspondance dimensionnelle avec le composant complémentaire.

4) Tirer le coupleur selon le couple prescrit, de manière à assurer l'étanchéité; agir à l'aide d'une clé ou d'un outil approprié, de manière à ne pas endommager les éléments sensibles du coupleurs.

Avertissement! Les raccords qui présentent des surfaces d'étanchéité munies de joints toriques, doivent être tirés jusqu'à atteindre la butée mécanique du composant. Il n'est pas nécessaire d'appliquer des couples supplémentaires pour assurer l'étanchéité du composant.

Pour la conception, l'installation, l'essai et l'exploitation **dans les règles de l'art** de systèmes hydro-thermo-sanitaires, se reporter aux dispositions de normes en vigueur:

UNI EN 806: 2008 e UNI 9182: 2010

(DE)

1) Vorabkontrollen

- Sicherstellen, dass die Fittings bis zu ihrer Verwendung in ihrer Verpackung bleiben. Nach dem Auspacken sicherstellen, dass ihre Verbindungsflächen sauber und frei von Graten und/oder Metallschlacke sind.
- Wo vorgesehen, sicherstellen, dass die Dichtungen vorhanden und richtig in ihren Sitzen angeordnet sind. Sicherstellen, dass alle O-Ringe intakt sind, d.h. keine Beschädigungen aufweisen, die ihre Dichtheit beeinträchtigen könnten;

Es ist verboten:

- beschädigte oder nicht einwandfreie Fittings zu verwenden;
- schmutzige Installationswerkzeuge zu verwenden;
- die Dichtungen des Fittings zu verändern oder auszutauschen;

2) Auf die Gewinde des Fittings ein geeignetes Dichtmittel auftragen;
Warnung! Es ist darauf zu achten, dass das Dichtmittel den geltenden Bestimmungen für die spezifische Verwendung in den verschiedenen Anwendungsbereichen entspricht, wie es in der Anleitung von NTM vorgeschrieben ist.

3) Das Fitting von Hand auf die komplementäre Komponente schrauben und sicherstellen, dass die Verbindung keinen anomalen Spannungen unterliegt. Andernfalls den Zustand der Gewinde und/oder Verbindungsflächen und die Entsprechung der Maße mit der komplementären Komponente kontrollieren.

4) Das Fitting fest anziehen, bis die Dichtheit gewährleistet ist. Hierbei den Schlüssel oder das geeignete Werkzeug so ansetzen, dass die empfindlichen Teile des Fittings nicht beschädigt werden.

Warnung! Die Fittings mit Dichtflächen mit O-Ring müssen angezogen werden, bis sie an der Komponente anschlagen. Es ist kein weiteres Anzugsdrehmoment erforderlich, um die Dichtheit der Komponente zu gewährleisten.

Hinsichtlich der fachgerechten Planung, Installation, Abnahme und Führung der Wasserversorgungs-, Heizungs- und Sanitäranlagen sind die folgenden geltenden Bestimmungen zu beachten:

UNI EN 806: 2008 e UNI 9182: 2010

Coupleurs universels en laiton

Generische Fittings aus Messing



Art. 550



Raccord droit
femelle / femelle

Fitting, gerade, IG/IG

Code Bestellnr.	Dimension Maß	Prix € Preis €	Pcs. sachet. Anz. Beu.	Pièce /Boîte Stück/ Verp.
550G3/83/8	3/8 x 3/8	0,86	10	400
550G1/23/8	1/2 x 3/8	1,55	10	250
550G1/21/2	1/2 x 1/2	1,36	10	250
550G3/41/2	3/4 x 1/2	2,87	10	200
550G3/43/4	3/4 x 3/4	2,32	10	150
550G1/01/2	1/0 x 1/2	3,18	10	150
550G1/03/4	1/0 x 3/4	3,18	10	130
550G1/01/0	1/0 x 1/0	3,78	5	70
550G11/41/0	1.1/4 x 1/0	7,48	5	70
550G11/411/4	1.1/4 x 1.1/4	6,78	-	60
550G11/211/2	1.1/2 x 1.1/2	6,86	-	40
550G2/02/0	2/0 x 2/0	13,39	-	20

Art. 550 NK



Raccord droit
femelle / femelle
nickelé

Fitting, gerade, IG/IG,
vernickelt

Code Bestellnr.	Dimension Maß	Prix € Preis €	Pcs. sachet. Anz. Beu.	Pièce /Boîte Stück/ Verp.
550N3/83/8	3/8 x 3/8	0,96	10	400
550N1/23/8	1/2 x 3/8	1,71	10	250
550N1/21/2	1/2 x 1/2	1,50	10	250
550N3/41/2	3/4 x 1/2	3,27	10	200
550N3/43/4	3/4 x 3/4	2,59	10	150
550N1/01/2	1/0 x 1/2	3,43	10	150
550N1/03/4	1/0 x 3/4	3,75	10	130
550N1/01/0	1/0 x 1/0	4,20	5	70
550N11/41/0	1.1/4 x 1/0	9,15	5	70
550N11/411/4	1.1/4 x 1.1/4	7,53	-	60
550N11/211/2	1.1/2 x 1.1/2	7,63	-	40
550N2/02/0	2/0 x 2/0	14,88	-	20

Art. 551



Raccord droit
mâle / femelle

Fitting, gerade, AG/IG

Code Bestellnr.	Dimension Maß	Prix € Preis €	Pcs. sachet. Anz. Beu.	Pièce /Boîte Stück/ Verp.
551G1/41/2	1/4 x 1/2	1,11	10	500
551G3/83/8	3/8 x 3/8	0,92	10	500
551G3/81/2	3/8 x 1/2	1,11	10	300
551G1/23/8	1/2 x 3/8	0,92	10	300
551G1/21/2	1/2 x 1/2	1,33	10	300
551G1/23/4	1/2 x 3/4	1,95	10	200
551G1/21/0	1/2 x 1/0	2,65	10	150
551G3/41/2	3/4 x 1/2	1,74	10	250
551G3/43/4	3/4 x 3/4	2,24	10	200
551G3/41/0	3/4 x 1/0	2,32	10	130
551G1/03/4	1/0 x 3/4	2,30	10	120
551G1/01/0	1/0 x 1/0	3,70	10	120
551G11/41/0	1.1/4 x 1/0	4,40	10	100

Art. 551 NK



Raccord droit
mâle / femelle
nickelé

Fitting, gerade, AG/IG
vernickelt

Code Bestellnr.	Dimension Maß	Prix € Preis €	Pcs. sachet. Anz. Beu.	Pièce /Boîte Stück/ Verp.
551N1/41/2	1/4 x 1/2	1,22	10	500
551N3/83/8	3/8 x 3/8	1,02	10	500
551N3/81/2	3/8 x 1/2	1,23	10	300
551N1/23/8	1/2 x 3/8	1,17	10	300
551N1/21/2	1/2 x 1/2	1,47	10	300
551N1/23/4	1/2 x 3/4	2,13	10	200
551N1/21/0	1/2 x 1/0	2,59	10	150
551N3/41/2	3/4 x 1/2	1,92	10	250
551N3/43/4	3/4 x 3/4	2,49	10	200
551N3/41/0	3/4 x 1/0	2,59	10	130
551N1/03/4	1/0 x 3/4	2,55	10	120
551N1/01/0	1/0 x 1/0	4,11	10	120
551N11/41/0	1.1/4 x 1/0	4,80	10	100

Coupleurs universels en laiton

Generische Fittings aus Messing



Art. 552

Raccord droit
mâle / mâle
Fitting, gerade, AG/AG

Code Bestellnr.	Dimension Maß	Prix € Preis €	Pcs. sachet. Anz. Beu.	Pièce /Boîte Stück/ Verp.
552G3/83/8	3/8 x 3/8	0,65	25	600
552G1/23/8	1/2 x 3/8	0,90	10	350
552G1/21/2	1/2 x 1/2	1,11	10	300
552G3/41/2	3/4 x 1/2	1,36	10	200
552G3/43/4	3/4 x 3/4	1,79	10	200
552G1/01/2	1/0 x 1/2	2,38	5	130
552G1/03/4	1/0 x 3/4	2,41	5	130
552G1/01/0	1/0 x 1/0	2,75	5	100
552G11/41/0	1.1/4 x 1/0	4,24	-	90
552G11/411/4	1.1/4 x 1.1/4	4,32	-	80
552G11/211/4	1.1/2 x 1.1/4	5,52	-	50
552G11/211/2	1.1/2 x 1.1/2	6,53	-	40
552G2/011/2	2/0 x 1.1/2	10,31	-	30
552G2/02/0	2/0 x 2/0	11,34	-	25



Art. 552 NK

Raccord droit
mâle / mâle nickelé
Fitting, gerade, AG/AG,
vernickelt

Code Bestellnr.	Dimension Maß	Prix € Preis €	Pcs. sachet. Anz. Beu.	Pièce /Boîte Stück/ Verp.
552N3/83/8	3/8 x 3/8	0,75	25	600
552N1/23/8	1/2 x 3/8	1,05	10	350
552N1/21/2	1/2 x 1/2	1,23	10	300
552N3/41/2	3/4 x 1/2	1,50	10	200
552N3/43/4	3/4 x 3/4	1,99	10	200
552N1/01/2	1/0 x 1/2	2,64	5	130
552N1/03/4	1/0 x 3/4	2,67	5	130
552N1/01/0	1/0 x 1/0	3,06	5	100
552N11/41/0	1.1/4 x 1/0	4,72	-	90
552N11/411/4	1.1/4 x 1.1/4	4,80	-	80
552N11/211/4	1.1/2 x 1.1/4	6,12	-	50
552N11/211/2	1.1/2 x 1.1/2	7,26	-	40
552N2/011/2	2/0 x 1.1/2	11,46	-	30
552N2/02/0	2/0 x 2/0	12,60	-	25



Art. 555

Raccord trois
pièces joint torique
d'étanchéité
Fitting, dreiteilig, O-Ring

Code Bestellnr.	Dimension Maß	Prix € Preis €	Pcs. sachet. Anz. Beu.	Pièce /Boîte Stück/ Verp.
555G3/83/8	3/8 x 3/8	2,55	10	200
555G1/21/2	1/2 x 1/2	3,25	5	100
555G3/43/4	3/4 x 3/4	5,53	5	60
555G1/01/0	1/0 x 1/0	8,85	5	45
555G11/411/4	1.1/4 x 1.1/4	13,02	5	30



Art. 555 NK

Raccord trois pièces
joint torique d'étanchéi-
té nickelé
Fitting, dreiteilig, O-Ring,
vernickelt

Code Bestellnr.	Dimension Maß	Prix € Preis €	Pcs. sachet. Anz. Beu.	Pièce /Boîte Stück/ Verp.
555N3/83/8	3/8 x 3/8	2,81	10	200
555N1/21/2	1/2 x 1/2	3,60	5	100
555N3/43/4	3/4 x 3/4	6,10	5	60
555N1/01/0	1/0 x 1/0	9,74	5	45
555N11/411/4	1.1/4 x 1.1/4	14,46	5	30



Art. 562

Raccord angle
mâle / mâle
Fitting, Winkel,
AG/AG,

Code Bestellnr.	Dimension Maß	Prix € Preis €	Pcs. sachet. Anz. Beu.	Pièce /Boîte Stück/ Verp.
562G3/83/8	3/8 x 3/8	0,86	10	350
562G1/21/2	1/2 x 1/2	1,51	10	250
562G3/43/4	3/4 x 3/4	2,38	10	130



Art. 562 NK

Raccord angle
mâle / mâle
nickelé
Fitting, Winkel,
AG/AG,
vernickelt

Code Bestellnr.	Dimension Maß	Prix € Preis €	Pcs. sachet. Anz. Beu.	Pièce /Boîte Stück/ Verp.
562N3/83/8	3/8 x 3/8	0,96	10	350
562N1/21/2	1/2 x 1/2	1,68	10	250
562N3/43/4	3/4 x 3/4	2,64	10	130

Coupleurs universels en laiton

Generische Fittings aus Messing



Art. 560



**Raccord angle
femelle / femelle**
Fitting, Winkel, IG/IG,

Code Bestellnr.	Dimension Maß	Prix € Preis €	Pcs. sachet. Anz. Beu.	Pièce /Boîte Stück/ Verp.
560G3/83/8	3/8 x 3/8	1,17	10	200
560G1/21/2	1/2 x 1/2	1,86	10	180
560G3/43/4	3/4 x 3/4	3,27	5	80
560G1/01/0	1/0 x 1/0	5,81	5	50
560G11/411/4	1.1/4 x 1.1/4	9,94	-	35
560G11/211/2	1.1/2 x 1.1/2	11,94	-	20
560G2/02/0	2/0 x 2/0	21,71	-	15
560G1/23/8	1/2 x 3/8	1,55	10	150
560G3/41/2	3/4 x 1/2	2,92	5	100
560G1/03/4	1/0 x 3/4	4,46	5	50
560G11/41/0	1.1/4 x 1/0	9,02	-	35

Art. 560 NK



**Raccord angle
femelle / femelle
nickelé**
Fitting, Winkel, IG/IG,
vernickelt

Code Bestellnr.	Dimension Maß	Prix € Preis €	Pcs. sachet. Anz. Beu.	Pièce /Boîte Stück/ Verp.
560N3/83/8	3/8 x 3/8	1,29	10	200
560N1/21/2	1/2 x 1/2	2,34	10	180
560N3/43/4	3/4 x 3/4	3,64	5	80
560N1/01/0	1/0 x 1/0	6,48	5	50
560N11/411/4	1.1/4 x 1.1/4	11,04	-	35
560N11/211/2	1.1/2 x 1.1/2	13,26	-	20
560N2/02/0	2/0 x 2/0	24,12	-	15
560N1/23/8	1/2 x 3/8	1,71	10	150
560N3/41/2	3/4 x 1/2	3,25	5	100
560N1/03/4	1/0 x 3/4	4,98	5	50
560N11/41/0	1.1/4 x 1/0	10,02	-	35

Art. 561



**Raccord angle
mâle / femelle**
Fitting, Winkel, IG/IG,

Code Bestellnr.	Dimension Maß	Prix € Preis €	Pcs. sachet. Anz. Beu.	Pièce /Boîte Stück/ Verp.
561G3/83/8	3/8 x 3/8	1,08	10	200
561G1/21/2	1/2 x 1/2	1,55	10	150
561G3/43/4	3/4 x 3/4	3,06	5	60
561G1/01/0	1/0 x 1/0	4,57	5	40
561G11/411/4	1.1/4 x 1.1/4	10,59	-	35
561G11/211/2	1.1/2 x 1.1/2	11,48	-	25
561G2/02/0	2/0 x 2/0	19,44	-	10

Art. 561 NK



**Raccord angle
mâle / femelle
nickelé**
Fitting, Winkel, IG/IG,
vernickelt

Code Bestellnr.	Dimension Maß	Prix € Preis €	Pcs. sachet. Anz. Beu.	Pièce /Boîte Stück/ Verp.
561N3/83/8	3/8 x 3/8	5,07	10	200
561N1/21/2	1/2 x 1/2	1,83	10	150
561N3/43/4	3/4 x 3/4	3,39	5	60
561N1/01/0	1/0 x 1/0	5,07	5	40
561N11/411/4	1.1/4 x 1.1/4	11,76	-	35
561N11/211/2	1.1/2 x 1.1/2	12,75	-	25
561N2/02/0	2/0 x 2/0	21,60	-	10

Art. 565



**Raccord angle trois
pièces joint torique**
Fitting, Winkel,
dreiteilig, O-Ring,

Code Bestellnr.	Dimension Maß	Prix € Preis €	Pcs. sachet. Anz. Beu.	Pièce /Boîte Stück/ Verp.
565G3/83/8	3/8 x 3/8	2,94	10	150
565G1/21/2	1/2 x 1/2	3,09	5	80
565G3/43/4	3/4 x 3/4	6,79	5	50
565G1/01/0	1/0 x 1/0	10,95	5	30
565G11/411/4	1.1/4 x 1.1/4	13,51	5	20

Art. 565 NK



**Raccord angle trois
pièces joint torique
nickelé**
Fitting, Winkel, dreiteilig,
O-Ring, vernickelt

Code Bestellnr.	Dimension Maß	Prix € Preis €	Pcs. sachet. Anz. Beu.	Pièce /Boîte Stück/ Verp.
565N3/83/8	3/8 x 3/8	3,24	10	150
565N1/21/2	1/2 x 1/2	3,41	5	80
565N3/43/4	3/4 x 3/4	7,49	5	50
565N1/01/0	1/0 x 1/0	12,05	5	30
565N11/411/4	1.1/4 x 1.1/4	14,85	5	20

Coupleurs universels en laiton

Generische Fittings aus Messing



Art. 570

Coupler en "T" femelle
nickelé

Fitting, T-Stück,
Innengewinde

Code Bestellnr.	Dimension Maß	Prix € Preis €	Pcs. sachet. Anz. Beu.	Pièce /Boîte Stück/ Verp.
570G3/8	3/8 x 3/8 x 3/8	1,62	10	150
570G1/2	1/2 x 1/2 x 1/2	2,51	10	110
570G3/41/23/4	3/4 x 1/2 x 3/4	3,13	5	70
570G3/4	3/4 x 3/4 x 3/4	3,65	5	50
570G1/01/21/0	1/0 x 1/2 x 1/0	6,27	5	45
570G1/03/41/0	1/0 x 3/4 x 1/0	5,59	5	40
570G1/0	1/0 x 1/0 x 1/0	6,78	5	30
570G11/4	1.1/4 x 1.1/4 x 1.1/4	13,13	-	20
570G11/2	1.1/2 x 1.1/2 x 1.1/2	15,23	-	15
570G2/0	2/0 x 2/0 x 2/0	27,17	-	10



Art. 570 NK

Coupler en "T" femelle

Fitting, T-Stück,
Innengewinde, vernickelt

Code Bestellnr.	Dimension Maß	Prix € Preis €	Pcs. sachet. Anz. Beu.	Pièce /Boîte Stück/ Verp.
570N3/8	3/8 x 3/8 x 3/8	1,80	10	150
570N1/2	1/2 x 1/2 x 1/2	2,80	10	110
570N3/41/23/4	3/4 x 1/2 x 3/4	3,99	5	70
570N3/4	3/4 x 3/4 x 3/4	4,06	5	50
570N1/01/21/0	1/0 x 1/2 x 1/0	6,96	5	45
570N1/03/41/0	1/0 x 3/4 x 1/0	6,21	5	40
570N1/0	1/0 x 1/0 x 1/0	7,53	5	30
570N11/4	1.1/4 x 1.1/4 x 1.1/4	14,59	-	20
570N11/2	1.1/2 x 1.1/2 x 1.1/2	16,92	-	15
570N2/0	2/0 x 2/0 x 2/0	30,18	-	10



Art. 572

Coupler en "T"
mâle

Fitting, T-Stück,
Außengewinde

Code Bestellnr.	Dimension Maß	Prix € Preis €	Pcs. sachet. Anz. Beu.	Pièce /Boîte Stück/ Verp.
572G3/8	3/8 x 3/8 x 3/8	1,41	10	250
572G1/2	1/2 x 1/2 x 1/2	2,17	10	150
572G3/4	3/4 x 3/4 x 3/4	3,67	5	80
572G1/0	1/0 x 1/0 x 1/0	5,88	5	50



Art. 572 NK

Coupler en "T"
mâle nickelé

Fitting, T-Stück,
Außengewinde, vernickelt

Code Bestellnr.	Dimension Maß	Prix € Preis €	Pcs. sachet. Anz. Beu.	Pièce /Boîte Stück/ Verp.
572N3/8	3/8 x 3/8 x 3/8	1,56	10	250
572N1/2	1/2 x 1/2 x 1/2	2,38	10	150
572N3/4	3/4 x 3/4 x 3/4	4,02	5	80
572N1/0	1/0 x 1/0 x 1/0	6,47	5	50



Art. 580

Raccorde cruciforme
femelle

Fitting, Kreuzstück,
Innengewinde

Code Bestellnr.	Dimension Maß	Prix € Preis €	Pcs. sachet. Anz. Beu.	Pièce /Boîte Stück/ Verp.
580G1/2	1/2	4,43	5	80
580G3/4	3/4	7,09	5	40
580G1/0	1/0	11,97	-	30
580G11/4	11/4	19,52	-	15
580G11/2	11/2	26,61	-	15
580G2/0	2/0	38,81	-	5



Art. 580 NK

Raccorde cruciforme
femelle nickelé

Fitting, Kreuzstück,
Innengewinde, vernickelt

Code Bestellnr.	Dimension Maß	Prix € Preis €	Pcs. sachet. Anz. Beu.	Pièce /Boîte Stück/ Verp.
580N1/2	1/2	4,80	5	80
580N3/4	3/4	7,67	5	40
580N1/0	1/0	12,93	-	30
580N11/4	11/4	21,08	-	15
580N11/2	11/2	28,73	-	15
580N2/0	2/0	41,91	-	5

Coupleurs universels en laiton

Generische Fittings aus Messing



Art. 581



Réduction
mâle / femelle
nickelé

Reduzierstück, AG/IG,
vernickelt

Code Bestellnr.	Dimension Maß	Prix € Preis €	Pcs. sachet. Anz. Beu.	Pièce /Boîte Stück/ Verp.
581G1/41/8	1/4 x 1/8	0,30	25	1300
581G3/81/8	3/8 x 1/8	0,60	25	1000
581G3/81/4	3/8 x 1/4	0,43	25	1000
581G1/21/8	1/2 x 1/8	0,95	25	500
581G1/21/4	1/2 x 1/4	0,81	25	500
581G1/23/8	1/2 x 3/8	0,60	25	500
581G3/43/8	3/4 x 3/8	1,74	10	250
581G3/41/2	3/4 x 1/2	1,29	10	250
581G1/03/8	1/0 x 3/8	2,92	10	200
581G1/01/2	1/0 x 1/2	2,27	10	200
581G1/03/4	1/0 x 3/4	2,22	10	180
581G11/43/4	1.1/4 x 3/4	4,40	-	150
581G11/41/0	1.1/4 x 1/0	3,44	-	120
581G11/23/4	1.1/2 x 3/4	7,19	-	70
581G11/21/0	1.1/2 x 1/0	5,38	-	70
581G11/211/4	1.1/2 x 1.1/4	4,06	-	70
581G2/011/4	2/0 x 1.1/4	10,74	-	45
581G2/011/2	2/0 x 1.1/2	8,59	-	45

Art. 581 NK



Réduction
mâle / femelle

Reduzierstück, AG/IG,

Code Bestellnr.	Dimension Maß	Prix € Preis €	Pcs. sachet. Anz. Beu.	Pièce /Boîte Stück/ Verp.
581N1/41/8	1/4 x 1/8	0,33	25	1300
581N3/81/8	3/8 x 1/8	0,66	25	1000
581N3/81/4	3/8 x 1/4	0,49	25	1000
581N1/21/8	1/2 x 1/8	1,05	25	500
581N1/21/4	1/2 x 1/4	0,91	25	500
581N1/23/8	1/2 x 3/8	0,66	25	500
581N3/43/8	3/4 x 3/8	1,96	10	250
581N3/41/2	3/4 x 1/2	1,44	10	250
581N1/03/8	1/0 x 3/8	3,25	10	200
581N1/01/2	1/0 x 1/2	2,52	10	200
581N1/03/4	1/0 x 3/4	2,46	10	180
581N11/43/4	1.1/4 x 3/4	4,90	-	150
581N11/41/0	1.1/4 x 1/0	3,85	-	120
581N11/23/4	1.1/2 x 3/4	8,01	-	70
581N11/21/0	1.1/2 x 1/0	5,91	-	70
581N11/211/4	1.1/2 x 1.1/4	4,51	-	70
581N2/011/4	2/0 x 1.1/4	11,97	-	45
581N2/011/2	2/0 x 1.1/2	9,55	-	45

Art. 582



Bague fileté
mâle / femelle

Gewinding AG/IG

Code Bestellnr.	Dimension Maß	Prix € Preis €	Pcs. sachet. Anz. Beu.	Pièce /Boîte Stück/ Verp.
582G1/23/8	1/2 x 3/8	0,43	25	1000
582G3/41/2	3/4 x 1/2	0,79	25	700
582G1/03/4	1/0 x 3/4	1,38	10	450

Art. 567



Raccord courbé
avec bride

Fitting, Bogen,
mit Flansch

Code Bestellnr.	Dimension Maß	Prix € Preis €	Pcs. sachet. Anz. Beu.	Pièce /Boîte Stück/ Verp.
567G1/21/2	1/2 x 1/2	3,80	10	120
567G3/43/4	3/4 x 3/4	5,25	5	50

Coupleurs universels en laiton

Generische Fittings aus Messing

Art. 563



**Raccord angle F/M
avec butée**

Fitting, Winkel, IG/AG,
mit Anschlag

Code Bestellnr.	Dimension Maß	Prix € Preis €	Pcs. sachet. Anz. Beu.	Pièce /Boîte Stück/ Verp.
563G1/21/2	1/2 x 1/2	2,00	10	150
563G3/43/4	3/4 x 3/4	3,92	5	60
563G1/01/0	1/0 x 1/0	5,65	5	40

Art. 563 NK



**Raccord angle F/M
avec butée nickelé**

Fitting, Winkel, IG/AG,
mit Anschlag, vernickelt

Code Bestellnr.	Dimension Maß	Prix € Preis €	Pcs. sachet. Anz. Beu.	Pièce /Boîte Stück/ Verp.
563N1/21/2	1/2 x 1/2	2,22	10	150
563N3/43/4	3/4 x 3/4	3,97	5	60
563N1/01/0	1/0 x 1/0	5,77	5	40

Art. 530



Rallonge filetée M/F

Verlängerung, mit
Gewinde, AG/IG

Code Bestellnr.	Dimension Maß	Prix € Preis €	Pcs. sachet. Anz. Beu.	Pièce /Boîte Stück/ Verp.
530G1/210	1/2 x 10	1,11	10	
530G1/215	1/2 x 15	1,41	10	
530G1/220	1/2 x 20	1,55	10	
530G1/225	1/2 x 25	1,79	10	
530G1/230	1/2 x 30	2,32	10	
530G1/240	1/2 x 40	2,89	10	
530G1/250	1/2 x 50	3,46	10	
530G1/280	1/2 x 80	5,24	5	
530G1/2100	1/2 x 100	6,35	5	
530G1/2150	1/2 x 150	9,21	5	

Art. 530 CR



**Rallonge filetée M/F
chromée**

Verlängerung, mit
Gewinde, AG/IG, ver-
chromt

Code Bestellnr.	Dimension Maß	Prix € Preis €	Pcs. sachet. Anz. Beu.	Pièce /Boîte Stück/ Verp.
530CR1/210	1/2 x 10	1,48	10	
530CR1/215	1/2 x 15	1,87	10	
530CR1/220	1/2 x 20	2,05	10	
530CR1/225	1/2 x 25	2,38	10	
530CR1/230	1/2 x 30	3,10	10	
530CR1/240	1/2 x 40	3,86	10	
530CR1/250	1/2 x 50	4,61	10	
530CR1/280	1/2 x 80	6,99	5	
530CR1/2100	1/2 x 100	8,47	5	
530CR1/2150	1/2 x 150	11,26	5	